



Photo : Sébastien Franck



# s'Rotter Blatt'

Bulletin Municipal  
N° 38 / Janvier 2022



LE MOT DU MAIRE . . . . .	3
ANIM' ACTIONS . . . . .	4
COMITÉ DES FÊTES . . . . .	5
L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS . . . . .	6
FC ROTT . . . . .	7
ECOLIERS DES 2 BANS . . . . .	8
LA FÊTE DES AÎNÉS / DISTRIBUTION DES CADEAUX POUR LES ENFANTS . . . . .	9
ETAT CIVIL (GRANDS ANNIVERSAIRES) . . . . .	10 – 12
ETAT CIVIL (MARIAGES) . . . . .	13
ETAT CIVIL (NAISSANCES – DÉCÈS) . . . . .	14
ROTT, COMMUNE PILOTE ZÉRO DÉCHET . . . . .	15 – 16
L'INSTALLATION D'UNE ÜTE À ROTT . . . . .	17
LE SIEARR . . . . .	18
ACCUEIL DE L'IRM AU CENTRE HOSPITALIER INTERCOMMUNAL DE WISSEMBOURG . . . . .	19
LE DÉPUTÉ. . . . .	20
LA CONSEILLÈRE RÉGIONALE . . . . .	21
LES CONSEILLERS D'ALSACE . . . . .	22
INFOS . . . . .	23

Directeur de la publication : Mr STROHL Claude, Maire

Photos : G. BASTIAN – C. SCHAFFNER – S. FRANCK

Textes : C. STROHL – C. SCHAFFNER – G. BASTIAN – M. HEIL – T. HEIMLICH – F. WALT – G. WUST

Conception, mise en page et impression : Medialogik France SARL, Drachenbronn



Suite à la mutation de Marion CANAGUIER – ALEMANY retournée dans sa région natale, Albane OBLINGER nous a rejoint au secrétariat de la mairie de Rott depuis mai 2021.

Après plusieurs années dans le domaine de la vente alimentaire puis vestimentaire, elle a choisi de se réorienter professionnellement afin de consacrer davantage de temps à l'éducation de ses jumeaux. C'est ainsi qu'elle a intégré la Fonction Publique Territoriale, occupant durant plus de 8 années le poste de chargée d'accueil à la Communauté de communes du pays de Niederbronn-les-Bains avant d'intégrer notre équipe communale.

**Albane, nous vous souhaitons la bienvenue à Rott !**

# Le mot du Maire



Chères Rottoises, chers Rottois,

Cette année 2021 se termine une nouvelle fois sous le signe de la Covid 19, malgré les efforts et les sacrifices de chacun, le virus continue son avancée.

Dans ce contexte et pour la deuxième année consécutive, la municipalité a été contrainte d'annuler le repas de Noël des aînés.

Un pot au feu offert par la commune, a été livré par les membres du conseil municipal à tous les aînés de plus de 65 ans. Ce repas fut accompagné d'une bouteille de vin blanc de notre vignoble et d'un sachet de bredele confectionnés par les dames du club de bricolage que je remercie vivement. Par ailleurs, les cadeaux de Noël offerts par la commune aux enfants de 0 à 14 ans ont été distribués le jour même.

En ce qui concerne la mairie, nous accueillons depuis le mois de mai 2021 une nouvelle secrétaire Oblinger Albane. Elle remplace Marion Canaguier qui a demandé sa mutation après deux ans de loyaux services. Je la remercie pour son dévouement et sa conscience professionnelle.

Je tiens également à remercier chaleureusement tous les agents communaux pour le travail fourni tout au long de l'année, ainsi que mes adjoints et mes conseillers.

Depuis la dernière rentrée scolaire, les écoliers du RPI de Rott et Oberhoffen ont la possibilité d'aller au périscolaire de Drachenbronn ainsi qu'à la cantine " Le raisin " à l'école d'Oberhoffen.

Au courant du mois de novembre une délibération a été prise par le conseil municipal pour le transfert de la compétence de l'eau de la commune de Rott au SIEARR.

En effet, suite au vote de la loi NOTRe, toutes les communes qui ont encore la régie de l'eau potable auront l'obligation d'adhérer à un syndicat des eaux avant 2026.

L'aspect financier a également joué en faveur de cette adhésion car la commune aurait dû engager des travaux de mise en conformité du traitement de l'eau et de sécurisation de la distribution, ce qui aurait engendré un coût important.

Soyez néanmoins rassurés car l'eau proviendra comme auparavant de nos sources situées sur le ban de Rott et sa qualité restera inchangée.

L'année 2022 sera marquée par de gros travaux qui seront entrepris dans la rue principale en vue de l'aménagement de la place de la mairie et de la sécurisation des abords de l'école élémentaire.

Au préalable le SIEARR effectuera des travaux d'assainissement à partir de mi-février sur le tronçon de la rue principale allant des numéros 31 au 55. L'ensemble de ces travaux perturbera la circulation et la traversée du village pour une durée estimée de 4 à 6 mois

Merci d'avance de votre compréhension et de votre indulgence pour cette gêne occasionnée.

Cette année sera également une année d'élections : les présidentielles et les législatives.

Je vous encourage à vous mobiliser en allant voter car voter est un devoir civique.

Laissez-moi, pour terminer vous souhaiter une bonne année, la santé pour vous et vos proches. Malgré toutes les inquiétudes qui peuvent altérer votre quotidien, faites comme Voltaire « Décidez d'être heureux car c'est bon pour la santé ».

Bien à vous

Votre Maire, Claude STROHL

# Anim'actions

L'année 2021 fut à nouveau marquée par la pandémie de la Covid 19. Nous avons malgré tout organisé quelques activités, nos Kafféekraensel avec nos aînés qui ont eu lieu de juillet à novembre, ainsi qu'une rencontre avec nos nouveaux "jeunior" avec au programme une marche suivie d'un repas et d'une après-midi récréative et conviviale.



Cet été nous avons tenu la terrasse l'Ephémère à la cave de Cleebourg ainsi que le stand gâteaux lors de la soirée moules organisée par l'amicale des pompiers de Rott au Herbst'Stiebele. Merci à tous les membres pour leur implication.

Ce 8 janvier nous nous sommes rendus chez les aînés de l'association pour leur transmettre les vœux de bonne année et leur offrir une galette des rois à l'occasion de l'épiphanie.

Toute nouvelle personne désirant intégrer notre association sera la bienvenue, que ce soit en tant que bénévole ou tout simplement pour participer à nos différents projets, nos rencontres avec nos aînés/jeunior où de nouvelles activités seront proposées.

Nos activités resteront suspendues jusqu'à nouvel ordre mais l'équipe d'Anim' Actions a hâte de vous retrouver, dès que les conditions sanitaires seront plus permissives. Elle vous souhaite une bonne et heureuse année, qu'elle vous maintienne en bonne santé et qu'ensemble nous puissions concrétiser de beaux projets !

D'ores et déjà nous vous donnons rdv le 5 mars 2022 pour le déjeuner Dampfkneffle à la salle communale, sous réserve du contexte sanitaire.

Clodine Ott présidente et Eliane Strohl vice-présidente.



# Comité des Fêtes



Après COVID en 2020, nous avons eu COVID en 2021, et en ce début de nouvelle Année, toujours et encore COVID...

Comme pour tant d'associations, la plupart des manifestations ont dû être au mieux reportées, voire carrément annulées. Le Comité des Fêtes n'a pas échappé à cette problématique ; la marche d'Hiver de 2020 étant la dernière tenue à ce jour, et celle de 2022 n'aura pas lieu.

Nous avons toutefois pu tenir physiquement notre assemblée générale en date du 1er juillet 2021. Celle-ci s'est déroulée pour la première fois sous la présidence de STROHL Claude, maire et président de l'association. En effet en vertu des statuts du Comité des Fêtes, le maire du village devient également président du Comité des Fêtes.

Durant la partie statutaire, lors du renouvellement d'une partie du comité directeur, et suite au changement de présidence, un nouveau vice-président a été élu. Il s'agit de SCHAFFNER Jérôme ; une nouvelle secrétaire a par ailleurs été nommée, OBLINGER Albane. Pour ma part je reste trésorier de l'association. Merci également à HAMMEL Alfred qui quitte son poste de commissaires aux comptes après de nombreuses années passées à s'occuper de la vérification de la trésorerie de l'association ; WUST Grégory le remplacera. En dehors de ces postes, nous avons également accueilli plusieurs nouveaux membres et nous tenons à les remercier pour leur volonté à s'impliquer au sein de cette association.

A l'issue de la partie protocolaire et avant le moment convivial, le nouveau président a remis un bouquet de fleurs à Brigitte CONUECAR, son prédécesseur pour la remercier chaleureusement de son implication durant toutes ces années ; Brigitte ayant été Fondatrice et surtout Cheville Ouvrière de cette association créée en 2006. Toutes ces heures passées à œuvrer pour cette association, que ce soit par exemple le temps consacré à métrer les trottoirs afin d'installer au mieux les exposants lors des marchés aux puces, ou dans une tout autre envergure à transpirer en tant que responsable de l'organisation du rallye du Vignoble durant les 3 années où celui-ci se déroula dans notre secteur... Encore une fois MERCI pour tout le travail accompli en tant que Présidente Brigitte !!

Je me permets de rappeler à ce sujet brièvement le but premier de cette association qui est de reverser des fonds à la collectivité en vue d'aider à financer des actions d'intérêt général, notamment des acquisitions de matériels, accessoires, vaisselles,... de la salle communale.



Dans le cadre de l'opération « Zéro Déchet », dont Rott est une des communes pilotes du SMICTOM Nord Alsace, le Comité des Fêtes a également rajouté sa petite contribution en se portant acquéreur de gobelets à boissons réutilisables (on est bien d'accord, pas que pour le vin chaud !!). Merci à Nicolas Schopfer qui a grandement contribué au graphisme de ces gobelets. Nous comptons les inaugurer lors de la traditionnelle soirée « Vin Chaud » organisée par la municipalité, mais une fois de plus les conditions sanitaires n'étaient pas au rendez-vous pour organiser cette manifestation...

Voilà, j'arrête avec ma prose et profite des dernières lignes de cet article pour vous souhaiter :  
*E Glickliches Nejes Johr !! Bleiwe G'Sund !!*

Le trésorier, Thierry Heimlich



## SOIRÉE À LA TERRASSE ÉPHÉMÈRE DE LA CAVE DE CLEBOURG

Le 7 août dernier, nous avons pu organiser une soirée à la terrasse Ephémère de la Cave de Cleebourg. Malgré les conditions et règles sanitaires en vigueur et ... un orage arrivé un peu trop tôt, cette soirée s'est très bien déroulée et la bonne humeur était au rendez-vous.

## SOIRÉE MOULES-FRITES À LA WINSTUB DE LA CAVE DE CLEBOURG

A l'occasion des vendanges, nous avons organisé notre soirée Moules-Frites le 22 octobre dernier à la Cave de Cleebourg. Nous nous félicitons du bon déroulement de cette soirée : près de 200 repas ont été servis ! Un franc succès donc, avec en prime, la convivialité !

## DISTRIBUTION DES CALENDRIERS 2022

Le 28 novembre dernier, au vu du contexte sanitaire, des calendriers pour la nouvelle année 2022 vous ont été remis directement dans vos boîtes aux lettres. Nous vous remercions pour vos dons de soutien.

## PROJETS 2022

Nous espérons de tout coeur pouvoir vous retrouver prochainement autour d'un bon verre lors de l'une de nos manifestations. Nous ne manquerons pas de vous en tenir informé.

**Que cette nouvelle année nous réserve de belles surprises et plus de liberté.  
L'AMICALE DES SAPEURS POMPIERS VOUS ADRESSE  
SES MEILLEURS VŒUX DE BONHEUR ET DE SANTÉ  
POUR LA NOUVELLE ANNÉE.**



Le Président,  
KREISS Cédric



## Saison 2021/2022

Après un premier semestre sans matchs officiels, cette nouvelle saison a commencé en août, avec de nombreuses restrictions sanitaires à mettre en place (masques, contrôle du pass pour les joueurs et pour les spectateurs à l'entrée du club-house, etc..).



Nous avons actuellement 45 joueurs licenciés au FC Rott (depuis les débutants aux vétérans), 2 équipes seniors et nous sommes dans l'entente ERRS avec les jeunes jusqu'en U11 et ensuite avec GJAN (Groupement Jeunes Alsace Nord). L'équipe senior 1 est actuellement 5ème en district 7 (avec 2 matchs en retard), l'équipe 2 est 1<sup>ère</sup> en district 8. Le début des matchs retour est prévu le 6 mars. Deux équipes de jeunes (U11) de l'entente ERRS (Entente Riedseltz-Rott-Steinseltz) jouent également cette saison à Rott.

## Manifestations

Cette année 2021 aura de nouveau été une année compliquée : nous avons heureusement pu organiser la « terrasse éphémère » en juin et la soirée « coin des vendangeurs » en octobre à la Cave de Cleebourg, ainsi que des cochonnailles en novembre à la salle communale.

Toutes les autres manifestations prévues en début 2021 (tournoi de belote en janvier, cochonnailles en février et kirwe en mai) ont malheureusement été annulées, de même que le tournoi de belote de janvier 2022. Si les conditions sanitaires le permettent, nous organiserons de nouveau des cochonnailles à la salle communale samedi 26 février 2022 à midi.

## Travaux

En 2021, nous avons terminé la mise en place du grillage autour du terrain d'entraînement et financé les travaux de sablage et d'engazonnement de ce même terrain auprès de la société Hege.

Nous avons également commencé à poser une clôture électrique autour du terrain d'honneur pour éviter l'intrusion des blaireaux et des sangliers, la pose sera terminée début 2022.

Bonne et heureuse année 2022 à toutes et à tous.  
Le Président, Gilbert Wust



# Ecoliers des 2 bans



Durant cette année 2021, marquée par la Covid 19, l'association « Les écoliers des 2 Bans » a réalisé plusieurs actions :

- une vente de galettes des rois confectionnées par les élèves de l'école maternelle d'Oberhoffen-lès-Wissembourg et cuites par le boulanger de Steinseltz « Le Caprice des Délices »,
- une vente de bulbes de printemps,
- une vente de fromages qui a connu un grand succès,
- une vente de bûches glacées.

L'association a financé des ateliers scientifiques pour les classes de primaire de l'école de Rott fin de l'année 2020.

Elle a également financé l'activité "cheval " pour les élèves des classes de maternelle.

En octobre lors de l'assemblée générale le comité a été réélu. Nous remercions l'ensemble des parents d'élèves pour leur confiance.

**L'association vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2022.**

Pour l'association,  
Nicolas LAVARDA, Président



# La fête des aînés / distribution des cadeaux pour les enfants

Nous espérons jusqu'à la dernière minute pouvoir organiser la fête de Noël des aînés mais la situation sanitaire s'est malheureusement rapidement dégradée nous obligeant pour la deuxième année consécutive à annuler cette traditionnelle rencontre.

Cette année, l'équipe municipale a choisi de distribuer aux personnes inscrites un pot au feu. Le repas était accompagné de bredele et de serviettes confectionnés par le Club bricolage de Rott, d'une carte de Noël offerte par les enfants de l'école maternelle d'Oberhoffen-lès-Wissembourg et d'une bouteille de vin blanc de la Cave de Cleebourg.

Dans le même temps, le cadeau de Noël pour les enfants de 0 à 14 ans (habituellement offert par le Père Noël lors de la soirée de Noël) a été placé dans les boîtes aux lettres.

Nous gardons l'espoir que cette situation si particulière s'améliore afin que nous puissions enfin retrouver ces moments conviviaux de rencontres, de discussions importants et indispensables pour nous.



Distribution des brioches pour le 14 juillet

## GRANDS ANNIVERSAIRES

80 ans



Madame MIEGER Emma : le 31 janvier



Madame HOELTZEL Charlotte : le 3 mai



Madame ILTIS Marie Solange : le 28 mai



Monsieur EIDEL Alfred : le 1<sup>er</sup> juillet



Madame PFLUG Rose : le 25 juillet



85 ans



Madame SAENGER Marguerite : le 3 avril



Madame HEIL Marie-Louise : le 5 juin



Monsieur SCHORN Frédéric : le 25 juin

90 ans



Monsieur WEINGAERTNER Michel : le 23 juin

80 ans

Monsieur BRENGEL Bernard : le 5 juin

85 ans

Madame OTT Salomé : le 15 novembre  
(hospitalisée lors de son anniversaire)

90 ans

Madame METZ Emma : le 1<sup>er</sup> septembre  
(à l'EHPAD de Betschdorf)

Madame WEINGAERTNER Suzanne :  
le 11 décembre  
(hospitalisée lors de son anniversaire)

**Les grands anniversaires ont été honorés  
durant l'année 2021 dès que la situation  
sanitaire le permettait.**

## GRANDS ANNIVERSAIRES

### NOCES DE DIAMANT



Les époux Alfred et Rose PFLUG :  
le 23 septembre

### NOCES D'OR



Les époux Albert et Bernadette ROTT :  
le 18 septembre



Les époux Jean-Claude et Jacqueline KAISER :  
le 10 septembre



## MARIAGES



Le 29 mai 2021 :  
Michel THESEE et Vanessa CUNTZ



Le 14 août 2021 :  
Matthieu HARTMANN et Elodie SCHULER

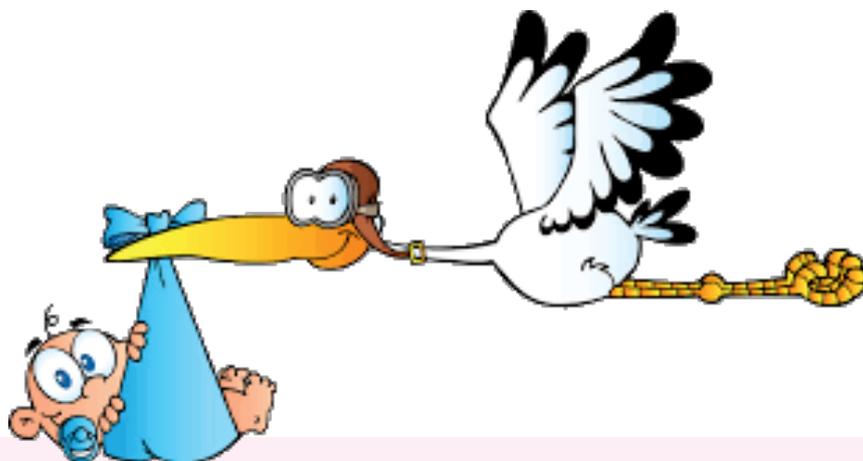


Le 21 août 2021 :  
Emmanuel HEIL et Laetitia PALKA



Le 28 août 2021 :  
Ernest SCHAEFER et Sabine WEBER





## NAISSANCES

Le 2 septembre 2021 : Emilien FOLZENLOGEL, fils de Lucas FOLZENLOGEL et Claire ROHE

## DECES

Madame KIM Dong-Hee  
le 11 avril 2021 à Strasbourg

Madame HOELTZEL Charlotte  
le 19 novembre 2021 à Haguenau



Nous partageons la peine de toutes les familles

# Rott, commune pilote zéro déchet

Après un appel à candidature lancé par le SMICTOM Nord-Alsace, **Rott devient commune pilote et s'engage pour le zéro déchet.**

Les actions ont été retardées et différées à cause de la situation sanitaire.

En 2021, la commune a organisé 3 conférences sur le zéro déchet animées par Mme Corinne BLOCH :

- les déchets au jardin
- les déchets à la maison
- un atelier pratique qui s'est déroulé à l'extérieur chez Mr Robert HEIL (création d'un potager en lasagne)



**D'autres actions ont été mises en place ou sont reconduites au sein de la commune :**

- La promotion du **STOP-PUB** : vous pouvez retrouver des autocollants pour vos boîtes aux lettres à la mairie.



- **La promotion du compostage** : un composteur a été mis en place au niveau de l'ancienne décharge en février 2021. Un second composteur sera installé pour les habitants courant 2022, l'emplacement reste à définir.

# Rott, commune pilote zéro déchet

- **Le programme de recyclage des instruments d'écriture** : toutes les marques de stylos, marqueurs, surligneurs, correcteurs en tube ou souris. Ne sont pas acceptés : les tubes de colle, les règles et les objets coupants. Ces déchets peuvent être déposés à l'école élémentaire de Rott.



- **Les bouchons et les cartouches d'encres usagées** peuvent également être déposés à l'école de Rott

Le vendredi 22 octobre dernier, les élèves du RPI Rott et Oberhoffen-lès-Wissembourg sont allés ramasser les déchets au sein des deux communes. Une action soutenue par E.Leclerc « **Nettoyons la nature** » qui a offert des dossards, les gants et des sacs poubelles. Bravo à tous les élèves !



# L'installation d'une Üte à Rott



## Les Ütes de la Traversée du Massif des Vosges

### ÜTE : DU BOIS LOCAL !

Lauréat du concours nano-habitat, initié en 2019, par le Parc naturel régional des Vosges du Nord, dans le cadre de la Charte Forestière de Territoire, les Ütes sont éco-conçues et produites en Alsace, à Lupstein. Elles sont réalisées à partir de bois issus des forêts des Vosges du Nord : du pin sylvestre et de l'épicéa scolyté. La méthode du bois brûlé en extérieur permet d'augmenter la résistance du bois déjà adapté à l'usage extérieur. Sur les parties intérieures, le bois est huilé, pour lui apporter une protection supplémentaire.

### ROUGE ? LA COULEUR DE LA TRAVERSÉE DU MASSIF DES VOSGES DEPUIS 1897

Un liseré rouge souligne les Ütes et contraste dans le vert forestier.

C'est le rouge historique et identitaire de l'itinéraire «Rectangle rouge» balisé par le Club Vosgien, depuis 1897. Il traverse le Massif des Vosges de Wissembourg à Thann et parcourt des paysages emblématiques !

Ce clin d'œil coloré fait des Ütes un repère identitaire de la Traversée du Massif des Vosges.

### UNE HALTE ! UN PAYSAGE CARACTÉRISTIQUE !



#### Rott La Üte du vigneron

Le lieu incontournable pour observer l'unique vignoble des Vosges du Nord et apercevoir la cathédrale !

*Ouverte sur deux pans avec un garde corps vers les vignes. Socle en grès rose.*



#### Petit Wingen La Üte du forestier

A la lisière forestière, un cocon pour apprécier les pâturages vallonnés et le chant des oiseaux.

*Baie vitrée vers les pâturages et le village. Rampe en bois.*



#### Obersteinbach La Üte des lavandières

Face au lavoir, la perspective s'ouvre sur les maisons traditionnelles et le château du Petit Arnsberg.

*Ouverte vers l'entrée et le château, petite fenêtre vers le lavoir. Grès rose.*



#### Niederbronn La Üte du guetteur

Entre le château de la Wasenbourg et le temple, une porte d'entrée sur le site pour guetter les alentours.

*Ouverte sur deux pans vers les monuments, petite fenêtre vers la plaine.*



#### Baerenthal La Üte du pêcheur

Au bord de la Zinsel du Nord, observez onduler la rivière, sa faune et sa flore sous vos pieds.

*Ouverte sur deux pans avec un garde corps vers la rivière. Caillebotis.*



#### La Petite Pierre La Üte du poète

Au jardin des poètes sur l'Altenbourg, contemplez l'écrin forestier de la vieille ville et son château.

*Baie vitrée vers la forêt. Marche en grès rose.*

Les Ütes du GR®53 sont des lieux de pauses, d'informations et de valorisation du paysage. Elles n'ont pas vocation à protéger contre les intempéries. La présence ou non d'une vitre a été choisi en fonction des circonstances locales.





**S I.E.A.R.R.**

Syndicat Intercommunal de l'Eau et de l'Assainissement de la Région de RIEDELTZ

Les services d'eau et d'assainissement **sont de la compétence des collectivités locales** qui sont responsables de l'alimentation en eau potable et de l'assainissement des eaux usées.

Les collectivités les plus modestes ne disposent pas toujours des ressources suffisantes pour réaliser tous les investissements nécessaires pour assurer la gestion de ces services car ils requièrent des compétences exigeantes. Pour ces raisons, de nombreuses communes ont mutualisé leurs moyens en transférant ces missions à un groupement existant ou créé spécifiquement pour ce besoin (syndicat intercommunal, communauté de commune, syndicat d'assainissement, syndicat des eaux). De plus, la loi NOTRe impose le transfert de ces compétences vers des structures plus importantes à l'échéance 2026.

**Le Syndicat Intercommunal de l'Eau et de l'Assainissement de la Région de Riedseltz** a été créé en 2012 par la volonté des 8 communes membres qui ont décidé de fusionner et de mettre en commun les compétences au sein d'une seule entité. Le service est exploité en **régie**. La population qui utilise ces services est d'environ 4 600 habitants avec 1 700 abonnés

A compter du 01/01/2022, la commune de Rott a transféré la compétence Eau au SIEARR alors qu'il était déjà membre pour l'assainissement. Ainsi que la commune de Climbach qui était autonome pour l'Eau et l'Assainissement a également choisi de faire confiance au SIEARR et y a transféré ses compétences.

**Le syndicat fonctionne avec :**

- Un technicien et un agent administratif.
- Un président (Dominique Demange) et deux vice-présidents (Joseph GRIMM et Cyrille LEICHT-NAM) élus parmi les 18 délégués.
- Les 18 délégués élus parmi les 9 communes membres du syndicat (deux délégués par commune : Bremmelbach, Cleebourg, Hunspach, Ingolsheim, Oberhoffen-Lès-Wissembourg, Riedseltz, Rott, Steinseltz et Climbach) délibèrent au sein du comité :

Pour assurer toutes ses missions le syndicat a recours à un bureau d'études, a des conventions avec des partenaires extérieurs tel que le SDEA et a conclu des marchés avec des entreprises qui pour certaines assurent des astreintes opérationnelles permettant d'intervenir 24 heures /24 en cas d'urgence.

**La force du syndicat, c'est la mobilisation de tous les membres du comité et leur culture de proximité. Ils gèrent ensemble une compétence en représentant leur commune. Ils sont tous élus, attachés à la bonne gestion des deniers publics pour éviter une dérive des coûts impliquant une hausse tarifaire. L'objectif du SIEARR est de garder une structure à taille humaine remplissant les conditions imposées par la loi NOTRe afin de faire perdurer les services proposés actuellement.**

**POUR NOUS CONTACTER :**

**Siège : 2 rue de la gare 67160 Riedseltz**

**Secrétariat :**

Mme Marine MOOG - tél : 03.88.05.36.70

mail : siearr@orange.fr

**Service Technique :**

M. Jacky BRAUN - tél : 06.81.74.81.55

mail : jackybraun.siearr@orange.fr

# ACCUEIL DE L'IRM AU CHIL

## AGRANDISSEMENT DU SERVICE D'IMAGERIE, REMANIEMENT DU LABORATOIRE ET MUTUALISATIONS DES SECRÉTARIATS

En décembre 2018, l'ARS donnait l'autorisation d'équipement lourd nécessaire à l'activité IRM sur le site du CHIL. Après une phase d'élaboration de plans, les travaux ont commencé en janvier 2021.

Le centre hospitalier intercommunal de la Lauter étoffe son plateau technique. Il est composé d'un service de mammographie, de scanographie, de radiologie conventionnelle et, maintenant, d'une IRM. Nous vous proposons de prendre rendez-vous au 03.88.54.11.21.

Une extension est créée afin d'accueillir la machine : une IRM 1.5 T Siemens magnetom biomatrix ALTEA. Tout autour, le service d'imagerie médicale se modernise, s'agrandit et se réorganise pour permettre des circuits patients plus pertinents, des flux distincts entre patients externes et patients hospitalisés, des zones d'attente plus confortables et des locaux plus fonctionnels pour les professionnels.

Cette IRM sera dotée d'options permettant des explorations plus spécifiques à visées mammographiques et cardiologiques, et ce en sus de tous les examens classiques : explorations cérébrales, ostéoarticulaires (genou, épaule, bassin, ...), abdominales (foie, vésicule biliaire, reins ...), pelviennes (prostate, ovaires, utérus...), rachidiennes (rachis cervical, dorsal et lombaire).

Les créneaux d'ouverture s'étaleront de 8:00 à 18:00 du lundi au vendredi. Nous espérons atteindre 4960 actes / an, lorsque l'équipe sera opérationnelle.

Nous avons recruté 4 Manipulateurs en Electroradiologie Médicale pour répondre aux besoins de cette activité et 1 radiologue a également rejoint l'équipe médicale.



### C'est quoi une IRM ?

IRM signifie « Imagerie par Résonance Magnétique », c'est une technique d'imagerie, qui contrairement au scanner n'utilise pas de rayons X. Cette technique exploite les propriétés magnétiques des atomes d'hydrogène présents dans le corps humain.

L'appareil d'IRM est un aimant puissant qui, couplé à un ordinateur, permet de produire une image en coupe du corps humain dans tous les plans de l'espace, ceci dans le but de poser un diagnostic.

L'IRM permet de visualiser de nombreux organes : le cerveau, les articulations, les organes digestifs, les vaisseaux sanguins, le cœur. C'est une technique précise qui peut être complémentaire à la radiographie, à l'échographie ou au scanner. Les pathologies recherchées en IRM sont multiples : lésions infectieuses et inflammatoires, hernie discale, lésion des ligaments ou des ménisques, AVC, tumeurs.

 <b>DEBUT DES TRAVAUX</b> JANVIER 2021	 <b>1<sup>er</sup> PATIENT</b> 02/11/2021	 <b>8:00 – 18:00</b> DU LUNDI AU VENDREDI	 <b>Coût : 3M €</b> 1,6M € de travaux 1,2M € de matériel (IRM, mobilier, logiciels)
 <b>LIVRAISON</b> 18/10/2021	 <b>1 ETP RADIOLOGUE</b> <b>1 ETP AEQ - 3 ETP MERM</b> <b>1,2 ETP SECRETAIRE</b>	 <b>4960 ACTES / AN</b>	

## *Le mot du Député*

Dans un contexte marqué par la reprise d'épidémie, nous terminons 2021 avec encore beaucoup d'inquiétudes. Prudence donc!

L'année qui s'achève confirme qu'un retour à la normale sera encore long. Le coronavirus et ses effets marque durablement nos sociétés et impacte nos vies au quotidien. Ayons une pensée pour ceux qui nous ont quittés, pour les malades et leurs proches mais aussi pour tous les soignants.



Si l'économie connaît un rebond depuis quelques mois, la hausse des prix de l'énergie et de nombreuses matières premières obère un vrai retour à la croissance. De nombreuses entreprises hésitent à investir et le manque de main d'œuvre qualifiée et disponible ne facilite guère la reprise. Malgré ces défis, notre pays dispose de plein d'opportunités pour rester l'un des moteurs de la croissance et de l'innovation. La formation l'apprentissage, mais aussi la recherche, sont des leviers pour préparer notre avenir.

Si le vaccin évite les formes les plus graves du coronavirus, il importe de continuer à respecter les gestes barrières. Alors que se préparent les fêtes de fin d'année, nous souhaitons tous pouvoir retrouver nos proches durant cette période de Noël si propice au partage et au ressourcement.

Les perspectives d'avenir, la santé, l'emploi mais aussi la préservation de notre environnement ou encore notre modèle de société sont autant de sujets qui marqueront les mois à venir durant la campagne des élections présidentielles puis le renouvellement du mandat des députés. Votez et faites voter, voilà mon premier message pour ces échéances importantes. Indépendamment de l'influence parfois insupportable des réseaux sociaux, la crise sanitaire a montré à quel point la gestion de notre quotidien dépend directement des élus qui nous représenteront. A chacun de choisir pour construire collectivement demain.

En Alsace du Nord, des Vosges jusqu'au Rhin, continuons à nous engager pour tout ce qui fait notre qualité de vie : notre environnement et notre patrimoine, nos associations qui animent nos villages, un tissu économique dense et varié, la solidarité, de multiples sources d'épanouissement au cœur d'une Europe en paix. Dans un contexte mondial en permanent mouvement, sachons aussi apprécier un cadre de vie local exceptionnel.

Puisse 2022 apporter à chacun d'entre vous la santé, le bonheur et l'espoir. Un nouveau chapitre s'ouvre pour nous, plein de défis et d'opportunités qu'il nous appartient de saisir.

Meilleurs vœux pour 2022 ; Alles Guede im Neje Jahr !

*Bien cordialement*

Frédéric REISS



# La conseillère régionale

## Le mot de la conseillère régionale

Mesdames, Messieurs, chers citoyens du Pays de Wissembourg,



Une fois encore nous avons dû composer avec la crise sanitaire et tout au long de cette période d'incertitude, la Région vous a accompagnés. Près de 3000 PC distribués aux lycéens du lycée Stanislas de Wissembourg et du séminaire de Walbourg depuis 3 ans, ont permis la continuité de l'enseignement. Grâce aux dispositifs initiés en urgence par la Région et alimentés par 4 partenaires (Région, CEA, CdC, Banque des territoires), 20 avances remboursables ont été attribuées aux entreprises, commerces et associations de 6 communautés de communes du Nord Alsace pour près de 230 000 euros.

Le mois de juin dernier a été marqué par les élections régionales et je tiens à vous remercier bien sincèrement pour votre confiance. Les défis à relever sont nombreux et j'aimerais en évoquer quelques-uns.

Réussir la transition écologique est une nécessité ! La Région encourage de nombreux projets de transition énergétique et de rénovation thermique de bâtiments communaux, associatifs ou de sociétés, tels que ceux des sociétés SCI LJMC à Schleithal ou Terres et Maison Gestion à Wissembourg.

La mobilité n'est pas en reste. La région soutient l'installation de bornes électriques dont le réseau doit être considérablement étoffé. Le projet emblématique de renforcement de l'offre ferroviaire des lignes transfrontalières suit son cours avec la publication d'un appel d'offre européen fin 2021.

Notre territoire à dominante rurale est une force à consolider et la région accompagne nos producteurs agricoles dans leurs nombreux défis : conversion à l'agriculture biologique, préservation des ressources en eau, etc. (Sarl Fraisal, les Vergers Hecky, la Ferme Burger, la mirabelle d'or...)

Assurer un avenir à nos jeunes, c'est aussi préserver la biodiversité avec notamment un ambitieux programme sur les rives du Rhin et de la Sauer.

Préserver la santé de chacun se traduit entre autres, par le financement par la Région, de près de 16000 places de formations paramédicales (infirmiers, aides-soignants...), dont 30 places d'aides-soignants à l'hôpital de Wissembourg. En raison de la pandémie, le nombre de places est considérablement augmenté et elles sont réparties sur tout le territoire. Par ailleurs, la Région accompagne techniquement la formation de 30 jeunes en bac pro accompagnement, soins et services aux personnes au lycée Stanislas.

L'attractivité de notre territoire est tirée par un tissu industriel, artisanal et commerçant très dynamique. De nombreuses sociétés ont su se réinventer en investissant dans des équipements plus performants et des outils numériques, encouragés en cela par la Région (Alsaveur, Meyer, Hege...). Le nom de domaine .Alsace proposé par la Région, permet également aux sociétés d'affirmer leur identité territoriale et leur culture transfrontalière.

L'offre touristique et culturelle très développée sont également un atout. L'emblématique projet « chemin des cimes », fortement soutenu par la Région, a vocation à bénéficier à tout l'écosystème environnant.

Cependant, l'attractivité se mesure surtout aussi dans nos communes et je suis très à l'écoute des maires et des associations qui sont au cœur de notre quotidien. Ainsi sur le Pays de Wissembourg, plus de 30 projets ont pu être votés, tous types confondus, englobant l'étude d'un projet urbain à Hunspach, la rénovation de la mairie et création d'une aire de jeux à Oberhoffen-lès-Wissembourg, diverses manifestations culturelles et sportives... et bien d'autres encore.

Retrouvez l'ensemble des dispositifs aides de la Région sur <https://www.grandest.fr/aides/>

***Ich wünsch eich e gutes neijes Johr, àlles Beschte ùn hauptsalich d'Gesundheit!***



Evelyne Isinger - Salmbach

Conseillère régionale, déléguée aux mobilités transfrontalières

[evelyne.isinger@grandest.fr](mailto:evelyne.isinger@grandest.fr)

Maison de la région en charge du secteur de l'Alsace du Nord : Tél : 03 88 03 40 80

[maison.saverne-haguenau@grandest.fr](mailto:maison.saverne-haguenau@grandest.fr)

# Les conseillers régionaux



Canton de WISSEMBOURG

## Vos Conseillers d'Alsace à votre écoute !



Votre contact :

Funda DONER

03 88 76 62 94

funda.doner@alsace.eu

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021, les Conseils départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin forment la Collectivité européenne d'Alsace, une structure unique en France. La Collectivité européenne d'Alsace est présidée par Frédéric Bierry.

La nouvelle collectivité regroupe près de 2 millions d'habitants, dispose d'un budget de près de 2 milliards d'euros, dont près de 300 millions en investissement.

**Nous voulons renforcer l'efficacité des politiques publiques ainsi que l'attractivité de notre territoire.**

La collectivité exerce des compétences aussi variées que la famille, la petite enfance, les personnes âgées, les personnes en situation de handicap.

Elle a en charge l'insertion, le RSA, l'emploi, les collèges, mais aussi l'environnement, les 6 500 kms de routes et 2 500 kms d'itinéraires cyclables, l'aménagement et le développement du territoire, ou encore l'habitat.

Elle bénéficie également, grâce à la loi Alsace du 2 août 2019, de compétences spécifiques, de nature à répondre aux caractéristiques de l'Alsace : la promotion du tourisme et du bilinguisme, la coopération transfrontalière avec l'Allemagne et la Suisse, et la création d'un conseil de développement.

Elle s'est vue attribuer le transfert de 300 kilomètres de routes et autoroutes non concédées, et aura aussi la capacité à instaurer un mécanisme de régulation du trafic poids lourds à l'échelle de l'Alsace.

L'année 2022 sera celle où nous allons déployer concrètement ces nouvelles missions.

**Nous sommes sur tous les fronts depuis la création de Collectivité européenne d'Alsace.**

Depuis sa création, la Collectivité européenne d'Alsace s'est structurée de manière à initier et mettre en œuvre des actions qui vont au-delà de son champ de compétence :

- le Plan de rebond de 330 M€ pour soutenir l'économie alsacienne, mais aussi les acteurs de la culture et de la santé ;
- le Service public alsacien, pour rendre aux Alsaciens un service public de qualité plus proche, plus simple et plus efficace, afin de ne laisser personne au bord du chemin ;
- le « Tour d'Alsace en 80 jours » pour retisser le lien démocratique avec les citoyens.

Toujours à vos côtés, vos élus vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année, et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2022.

**E glickliches nejes Jahr in Ejch alli.**

**Stéphanie Kochert et Paul Heintz,**  
Conseillers d'Alsace du canton de Wissembourg.

## RD77 Section située hors agglomération entre Rott et Clebourg

### Consistance des travaux :

travaux de réfection de la section hors agglomération de la RD 77 sur une longueur totale de 2 420 m avec la mise en œuvre d'un tapis d'enrobé et rechargement des accotements. Ces travaux permettent de restaurer l'étanchéité de la chaussée, de prolonger sa durée de vie et d'améliorer les conditions d'adhérence pour les usagers. Réalisés dans le cadre du programme annuel de grosses réparations par l'entreprise Trabet dans le courant de l'année 2021, ils sont intégralement pris en charge par la Collectivité européenne d'Alsace.

Avant travaux :



Après travaux :



**Coût des travaux : 144 000 € TTC**



**Vous retrouverez des informations utiles sur la page officielle de la commune de ROTT :**

« **Commune de ROTT** »

**N'hésitez pas également à vous abonner à la Newsletter de la Commune de ROTT afin de bénéficier des dernières informations :**

sur le site internet [www.rott.fr](http://www.rott.fr)

### CEA

La CEA propose une Grande Consultation Citoyenne jusqu'au 15 février 2022 : l'Alsace doit-elle sortir du Grand-Est pour redevenir une région à part entière ?



Pour participer : [www.alsace.eu/participation](http://www.alsace.eu/participation)

### Demandes d'autorisation d'urbanisme

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022, un usager pourra déposer ses demandes d'autorisation d'urbanisme sur internet.

Toutes les démarches se feront en ligne, il ne sera plus nécessaire d'imprimer ou d'envoyer des plis en recommandé.

L'avancement du traitement de votre dossier pourra également se faire via le site internet.

Voici le lien vers « le guichet unique autorisations et foncier » : <https://appli.atip67.fr/guichet-unique>

### Info fermeture de la trésorerie de Wissembourg

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022, la trésorerie de Wissembourg est transférée au :

Service de gestion comptable de Haguenau

2 rue du Clabaud

03.88.53.26.51

### Arrivées et départs

En vertu du droit local Alsace-Moselle, toute personne qui change de domicile, est tenue de faire une déclaration de départ et d'arrivée dans les deux mairies respectives.

### Infos élections présidentielles et législatives

Le premier tour des élections présidentielles se déroulera le dimanche 10 avril prochain et le second tour le dimanche 24 avril.

Les élections législatives se tiendront le dimanche 12 juin pour le premier tour et le dimanche 19 juin pour le second tour.

N'oubliez pas de vous inscrire sur les listes électorales jusqu'au 2 mars si vous faites la démarche en ligne ou jusqu'au 4 mars en mairie ou par courrier ([service-public.fr](http://service-public.fr)).

Cette inscription est nécessaire pour faire valoir votre droit de vote.



## Infos Pratiques :

Communauté  
de Communes 03 88 05 35 50  
[www.cc-pays-wissembourg.fr](http://www.cc-pays-wissembourg.fr)

Ordures ménagères  
Accueil du public au siège de la Comcom :  
les mercredis de 9h à 12h et de 14h à 17h30  
Permanences téléphoniques au 03 88 05 35 70  
mardi de 9h à 12h30 et jeudi de 14h à 17h30

Sous-Préfecture de  
Haguenau 2, rue des Sœurs 03 88 63 87 00  
[sp-haguenau@bas-rhin.gouv.fr](mailto:sp-haguenau@bas-rhin.gouv.fr)

Gendarmerie  
de Wissembourg 03 88 94 01 02

Centre Hospitalier  
de Wissembourg 03 88 54 11 11

Smictom 03 88 54 84 00  
[www.smictom-nord67.com](http://www.smictom-nord67.com)

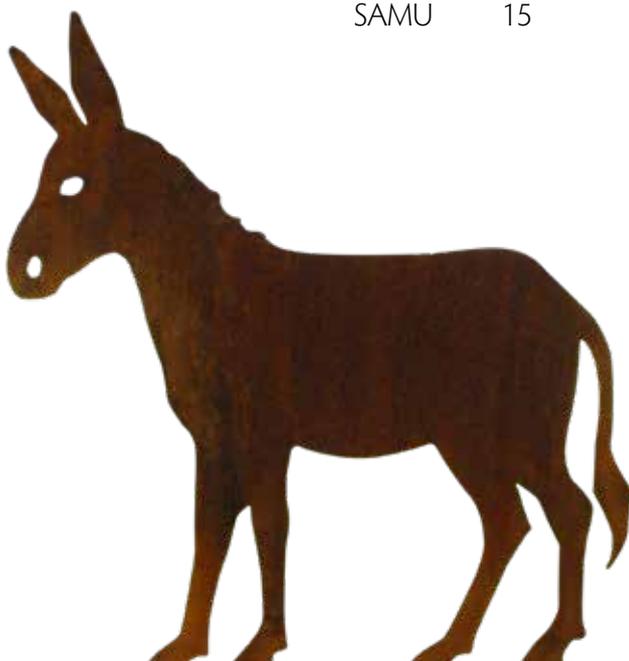
## Heures d'ouverture déchèterie de Wissembourg :

Ouverte du mardi au samedi

Horaires d'été : 9h à 11h45 / 14h à 17h15

Horaires d'hiver : 9h à 11h45 / 13h30 à 16h45

URGENCES : POMPIERS 18  
POLICE 17  
SAMU 15



## Heures d'ouverture de la mairie de Rott

Mardi de 17h à 19h  
Jeudi de 14h à 16h  
Vendredi de 10h à 12h

## Permanence Maire-Adjoints

Le mardi de 18h à 20h  
ou sur rendez-vous

N° tél. Mairie : 03 88 94 01 86

Adresse courriel : [mairie.rott@gmail.com](mailto:mairie.rott@gmail.com)

Site internet : [www.rott.fr](http://www.rott.fr)

Page facebook : "commune de Rott"

